

BRIAN BOLLAND
ET PAT MILLS

Arédit

L 6449 - 4 - 6,50 F

JUDGE DREDD

JUDGE DREDD 4 - 6,50 F

MR LE PRÉSIDENT,
POUR CRIMES CONTRE LE
PEUPLE AMÉRICAIN, JE
VOUS CONDAMNE À ...
100 ANS D'ANIMATION
SUSPENDUE!

NOUS LES
JUGES, AVONS PRIS
LE POUVOIR!



BOLLAND



BIENVENUE AU 22^e SIÈCLE

Le monde que nous connaissons a été ravagé par une guerre atomique qui a dévasté la surface de la Terre. Il ne subsiste que quelques cités géantes, surpeuplées, entourées d'une zone désertique, radioactive et infestée de mutants appelée avec justesse la « Terre Maudite ». Aux Etats-Unis, il existe trois de ces métropoles - Mega-City Un, Deux et Trois. Toutes souffrent de surpopulation, d'un taux de chômage de 80 à 90 % et d'une criminalité effrénée. Elles sont gouvernées par un groupe d'hommes et de femmes appelés les Juges qui sont là pour empêcher l'effondrement total de la société et pour établir un système de loi et d'ordre. Dans Mega-City Un, qui couvre toute la zone de la côte Est, les Juges livrent une bataille désespérée pour maintenir la paix dans les rues. Le plus fort d'entre eux est devenu une légende de par la guerre sans merci qu'il livre contre le crime. Il est craint tant par les hors-la-loi que par les honnêtes citoyens. Son nom est . . . JUDGE DREDD !

De toutes les métropoles des Etats-Unis, Mega-City Un est celle qui renferme le plus de « curiosités » :

LE PALAIS DU RÊVE : c'est le centre du plaisir ultime ! Pour une somme minime, vous pouvez expérimenter le rêve de votre choix, que ce soit gagner une fortune, ou rencontrer la pin-up dont vous avez toujours eu envie. Vous pouvez même acheter du rêve pour votre chien !

LE SALON DU ROBOT : il y a des robots partout à Mega-City Un et chaque année leurs propriétaires profitent de cet événement pour remplacer leurs anciens modèles. On trouve de tout, du robot miniature qui cire les chaussures à l'énorme droid-démolisseur.

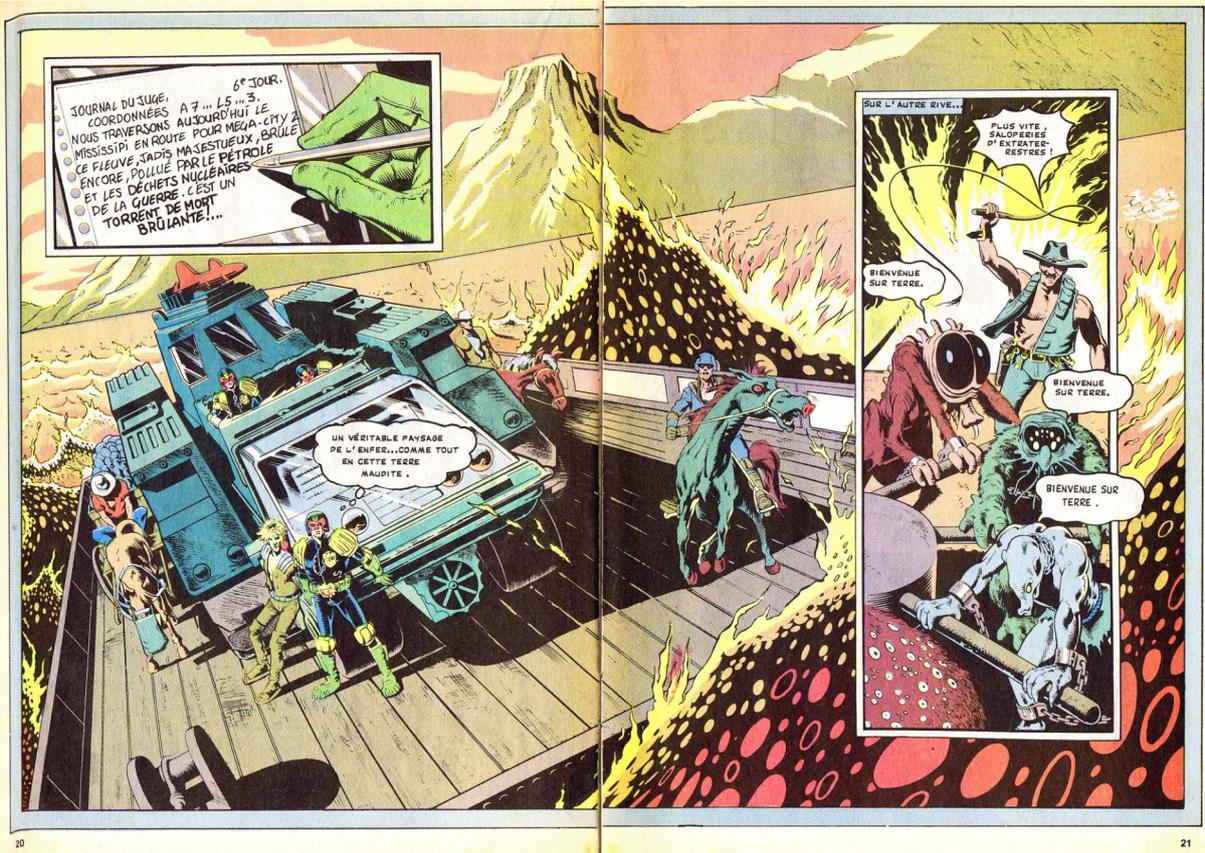
MEGA-CITY 5000 : c'est la plus célèbre course de motos qui existe. Il n'y a qu'une seule règle pour les 5000 participants, c'est qu'il n'y a pas de règles !

L'ILE DU DIABLE : c'est l'endroit idéal pour y mettre ses enfants quand ils sont insupportables ! C'est une sorte de grand îlot situé au milieu d'un vaste complexe d'autoroutes et cet endroit a mérité son nom quand il a été transformé en prison pour les grands criminels. Toute évasion en est impossible parce que cette île est entourée de camions contrôlés par ordinateurs et qui passent continuellement à une vitesse minimum de 200 miles à l'heure.

PALAIS DU BOING : après l'invention du boing, le plastique miracle, étanche à souhait et d'une incroyable solidité, une nouvelle folie a soufflé sur la cité. Une rapide pression sur le vaporisateur de boing et vous vous retrouvez enveloppé d'une bulle de plastique translucide, ce qui fait de vous une superbe boule de billard humaine !

Et il y a aussi le Palais de Justice. . .





6^e JOUR.
JOURNAL DU SUJÉ, A 7... LS... 3.
COORDONNÉES AUJOURD'HUI LE
NOUS TRAVERSONS EN ROUTE POUR MEGA-CITY
MISSISSIPPI EN ROUTE POUR MEGA-CITY
CE FLUVE, S'ADIS MARETUEUX, BRÛLE
ENCORE POLLUÉ PAR LE PÉTROLE
ET LES DÉCHETS NUCLEAIRES
DE LA GUERRE. C'EST UN
TORRENT DE MORT
BRÛLANT...

UN VÉRITABLE PAYSAGE
DE L'ENFER... COMME TOUT
EN CETTE TERRE
MAUITE.

SUR L'AUTRE RIVE...

PLUS VITE,
SALOPARDS
D'ESTATES-
RESTRES!

BIENVENUE
SUR TERRE.

BIENVENUE
SUR TERRE.

BIENVENUE SUR
TERRE.

6^e JOUR.
JOURNAL DU JUGE,
COORDONNÉES A 7 ... L 5 ... 3.
NOUS TRAVERSONS AUJOURD'HUI LE
MISSISSIPPI EN ROUTE POUR MEGA-CITY 2
CE FLEUVE, JADIS MAJESTUEUX, BRÛLE
ENCORE, POLLUÉ PAR LE PÉTROLE
ET LES DÉCHETS NUCLÉAIRES
DE LA GUERRE. C'EST UN
TORRENT DE MORT
BRÛLANTE!...



UN VÉRITABLE PAYSAGE DE L'ENFER...COMME TOUT EN CETTE TERRE MAUDITE .



SUR L'AUTRE RIVE...

PLUS VITE, SALOPERIES D' EXTRATERRESTRES !

BIENVENUE SUR TERRE.

BIENVENUE SUR TERRE.

BIENVENUE SUR TERRE .

QUAND LE LAND RAIDER A DÉBARQUÉ ET FAIT LE PLEIN DE VIVRES ...

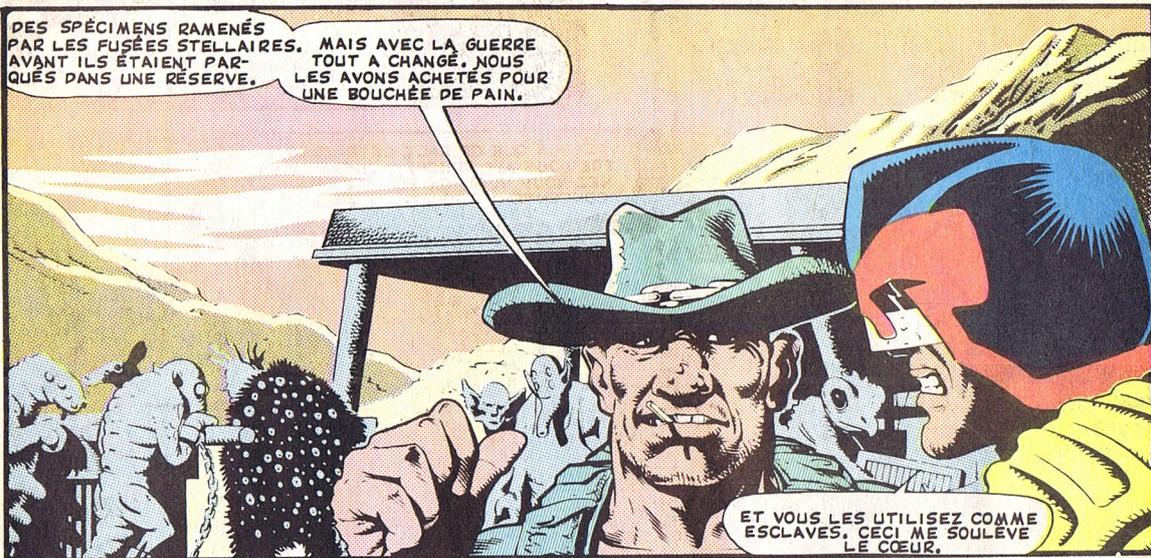
ÇA FAIT PLAISIR DE REVOIR DES VISAGES HUMAINS ... SURTOUT UN JUGE VENANT DE MEGACITY, DREPP, ON A ENTENDU PARLER DE VOUS .



C'EST BIEN AINSI, MAÎTRE DU BAC, D' OÙ VIENNENT VOS EXTRA-TERRESTRES ?

DES SPÉCIMENS RAMENÉS PAR LES FUSÉES STELLAIRES. AVANT ILS ÉTAIENT PARQUÉS DANS UNE RÉSERVE.

MAIS AVEC LA GUERRE TOUT A CHANGÉ, NOUS LES AVONS ACHETÉS POUR UNE BOUCHÉE DE PAIN.



ET VOUS LES UTILISEZ COMME ESCLAVES, CECI ME SOULÈVE LE CŒUR.

NE LES PLAINEZ PAS, JUGE . ILS NE SONT PAS INTELLIGENTS .



CELUI À LA FOURRURE NOIRE BOUFFE DES CAILLOUX !

RIEN DE PLUS, JE DONNE DEUX BLOCS DE ROCHE PAR JOUR ET IL TRAVAILLE PLUS DUR QU' UNE ÉQUIPE DE ROBOTS .



LA FAÇON DE MANGER DES HUMAINS LUI PARAÎT PEUT-ÊTRE AUSSI STUPE.

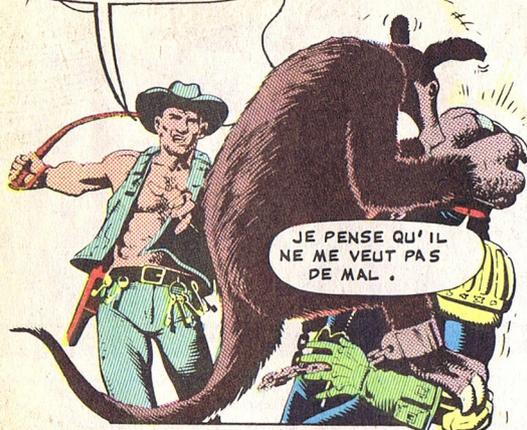
SOUDAIN..

ATTENTION ! LES PINCES DE CETTE BRÛTE PEUVENT VOUS ÉCRASER.



TWURP!

ARRÊTE, TWEAK...OU TU SERAS CORRIGÉ À L'ÉLECTRO-FOUET! COM-PRIS...?



JE PENSE QU'IL NE ME VEUT PAS DE MAL.



SES YEUX BRILLET D'INTELLIGENCE...IL UTILISE SES GRIFFES POUR SE PROCURER DES INFORMATIONS.

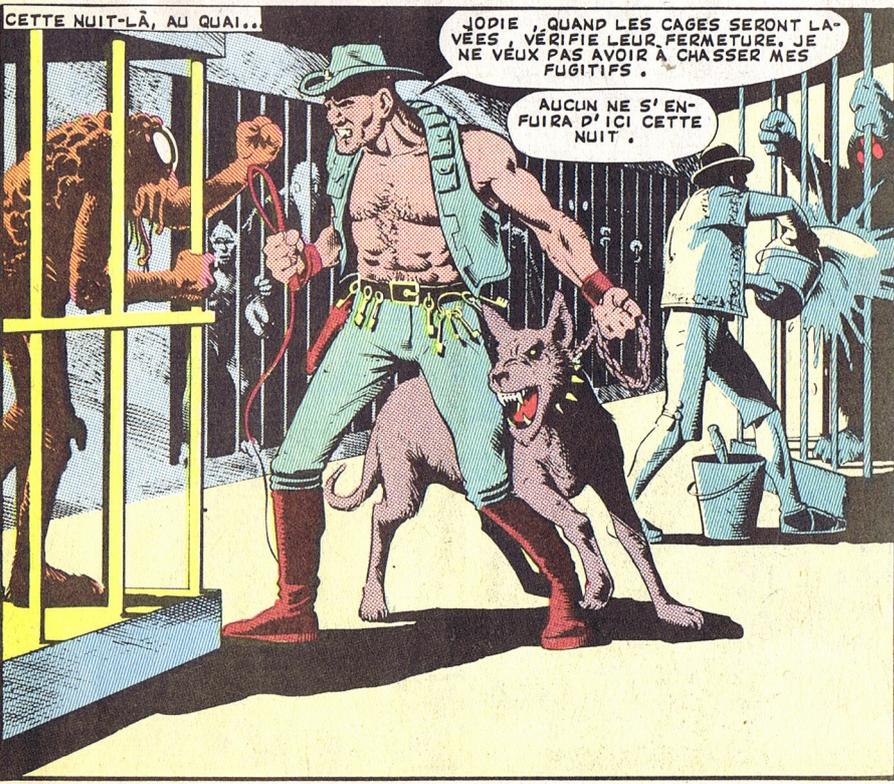
PLUS TARD...



DÉSOLÉ QUE CE SALE EXTRATERRESTRE VOUS AIT TOUCHÉ, JUGE. REVE-NEZ NOUS VOIR. ON EST TOUJOURS CONTENTS D'ACCUEILLIR UN JUGE DE MEGA-CITY.

UTILISER DE LA MAIN D'ŒUVRE EXTRA-TERRESTRE EST UN ABUS. J'ENVERRAI ICI QUELQUES JUGES POUR METTRE FIN À CETTE HONTE.

CETTE NUIT-LÀ, AU QUAI...



JOPIE, QUAND LES CAGES SERONT LA-VÉES, VÉRIFIE LEUR FERMETURE. JE NE VEUX PAS AVOIR À CHASSER MES FUGITIFS.

AUCUN NE S'EN-FUIRA D'ICI CETTE NUIT.

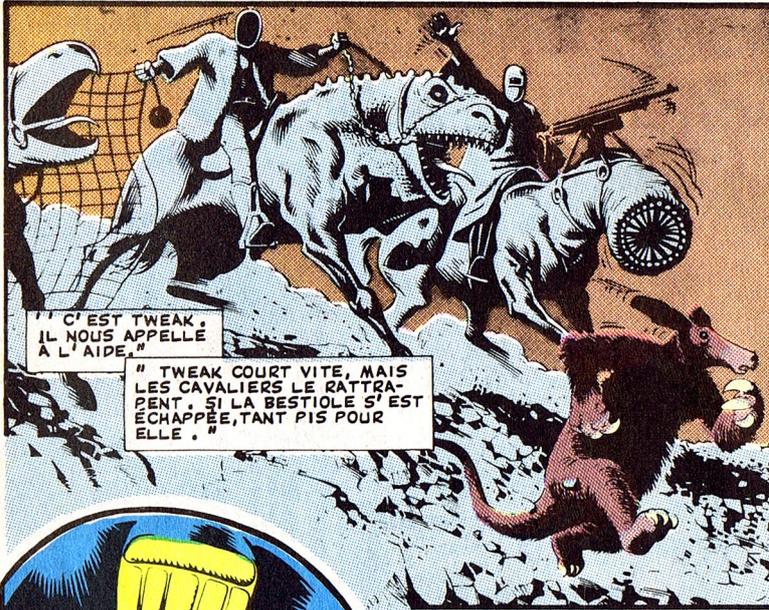


MAIS...

LE LENDEMAIN, LE LAND RAIDER ROULE DANS LE DÉSERT...

JUGE... QUELQUE CHOSE QUI VIENT VERS NOUS... AVEC DES CAVALIERS ARMÉS.

STOPPEZ LES MOTEURS!



" C'EST TWEAK. IL NOUS APPELLE A L'AIDE."

" TWEAK COURT VITE, MAIS LES CAVALIERS LE RATTRAIENT. SI LA BESTIOLE S'EST ÉCHAPPÉE, TANT PIS POUR ELLE."

NOUS TENONS LE FUYARD!

DONNONS-LUI UNE LEÇON.

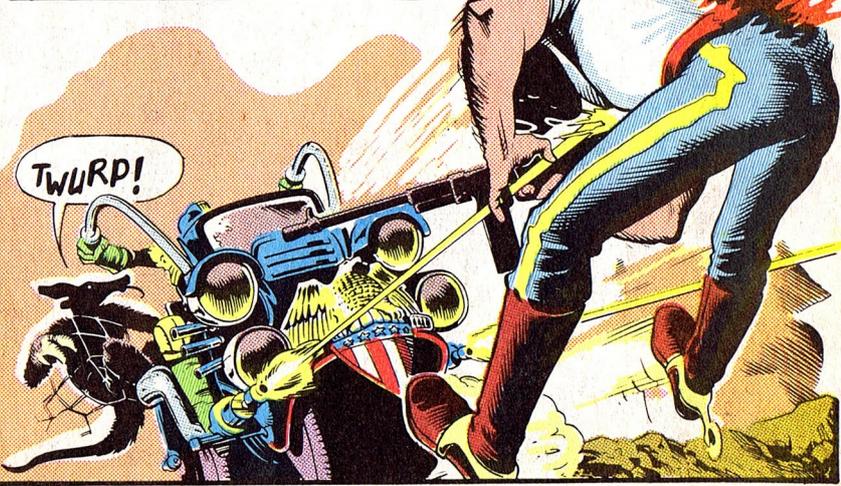
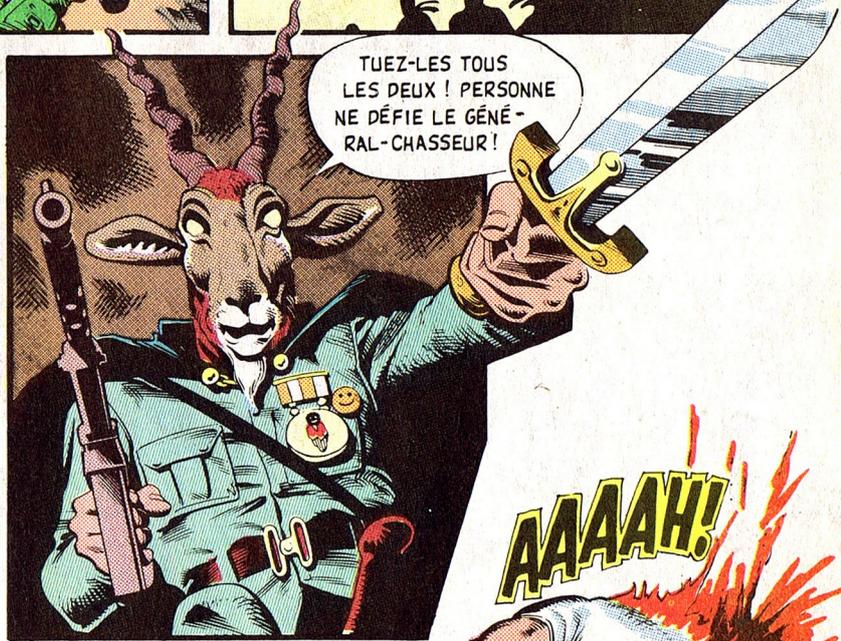
TWAAARK!

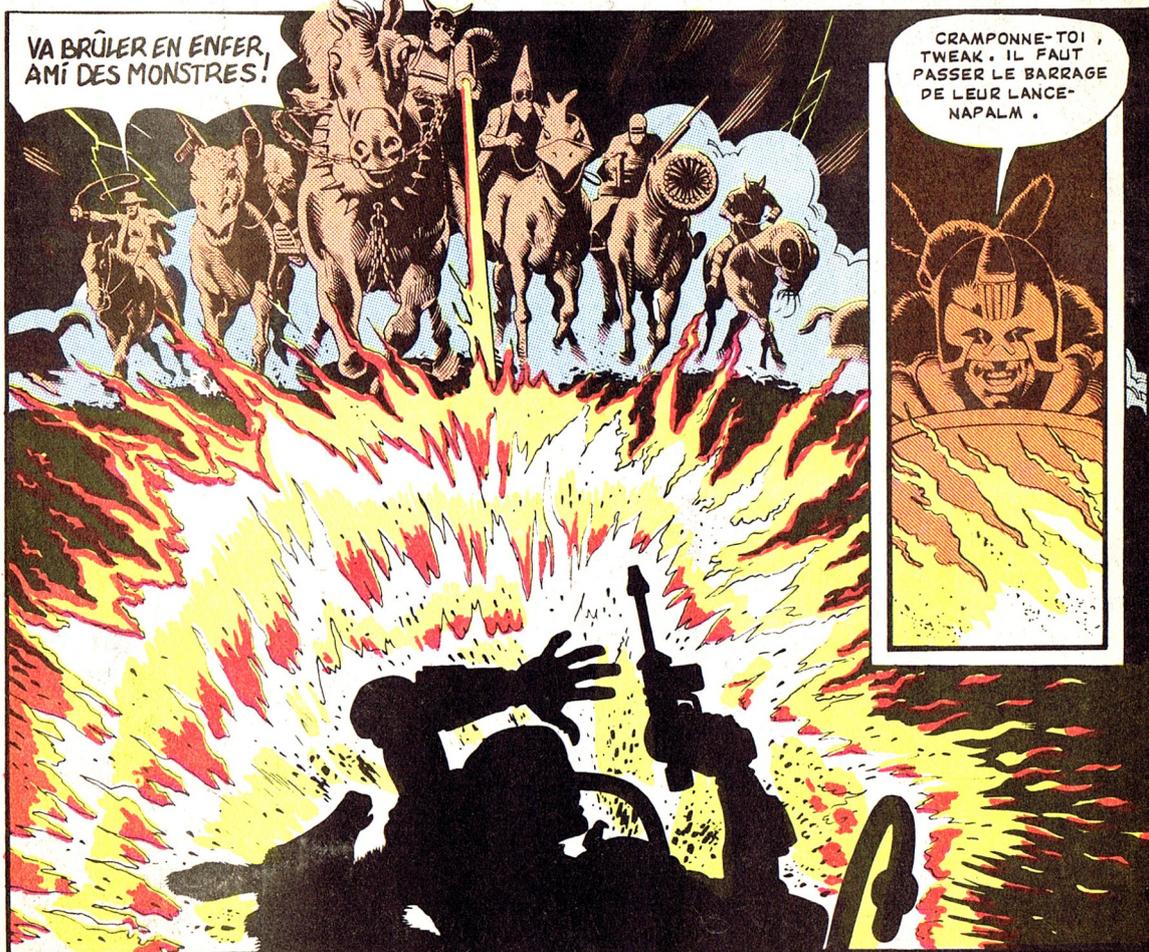
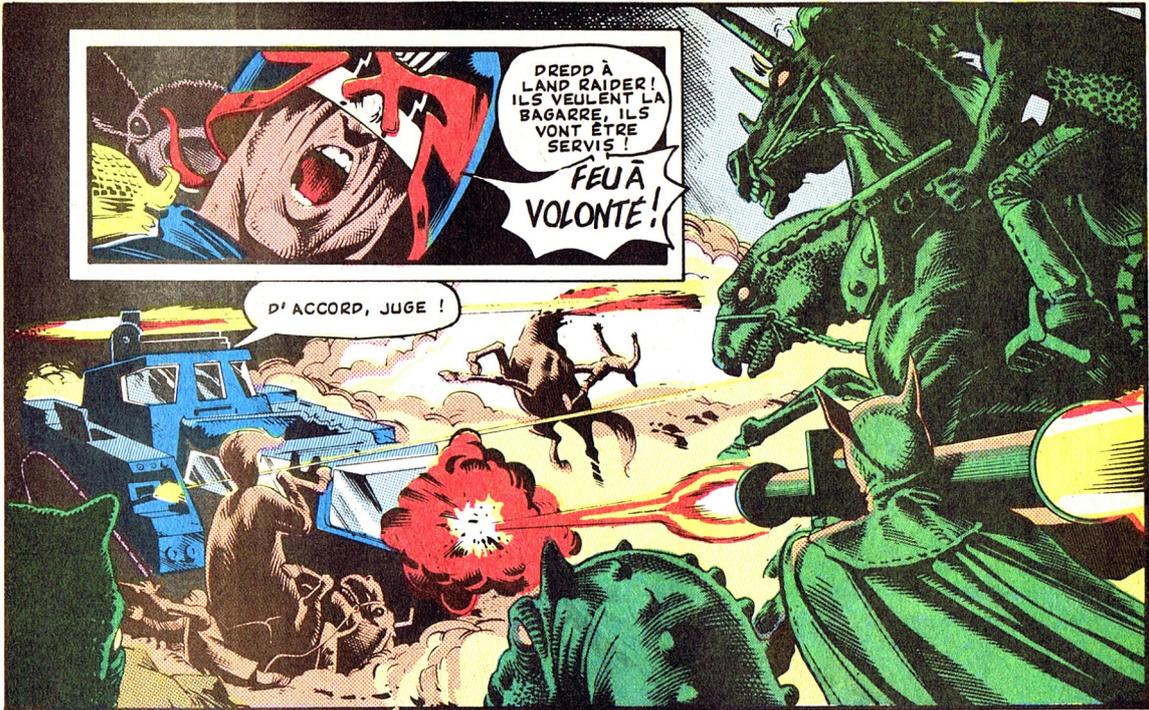


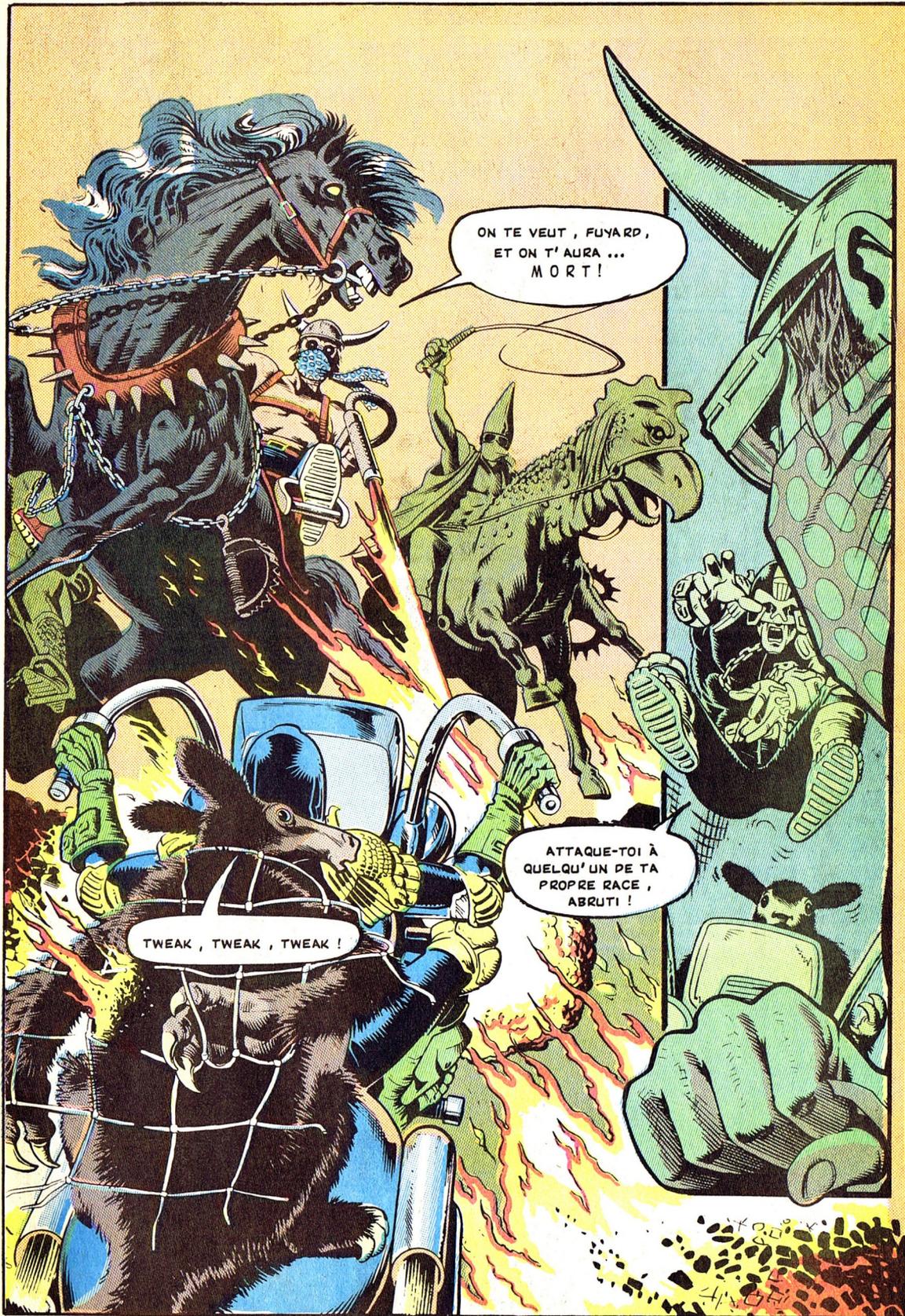
TU OUBLIES, SPIKES, QUE QUAND UN MUTANT, UN EXTRATERRESTRE DEMANDE L'AIDE DE LA LOI...

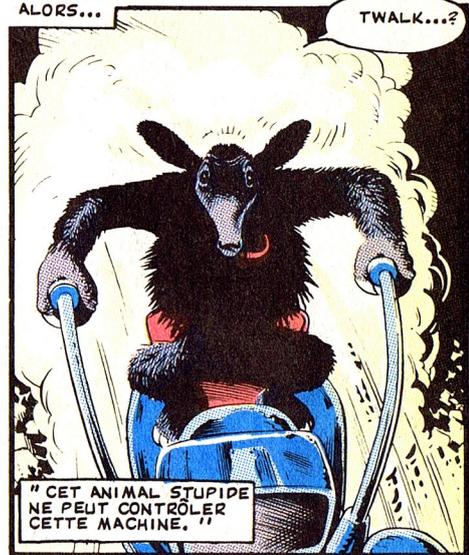
...LA LOI NE PEUT DÉTOURNER LA TÊTE.

ET JE SUIS LA LOI!...

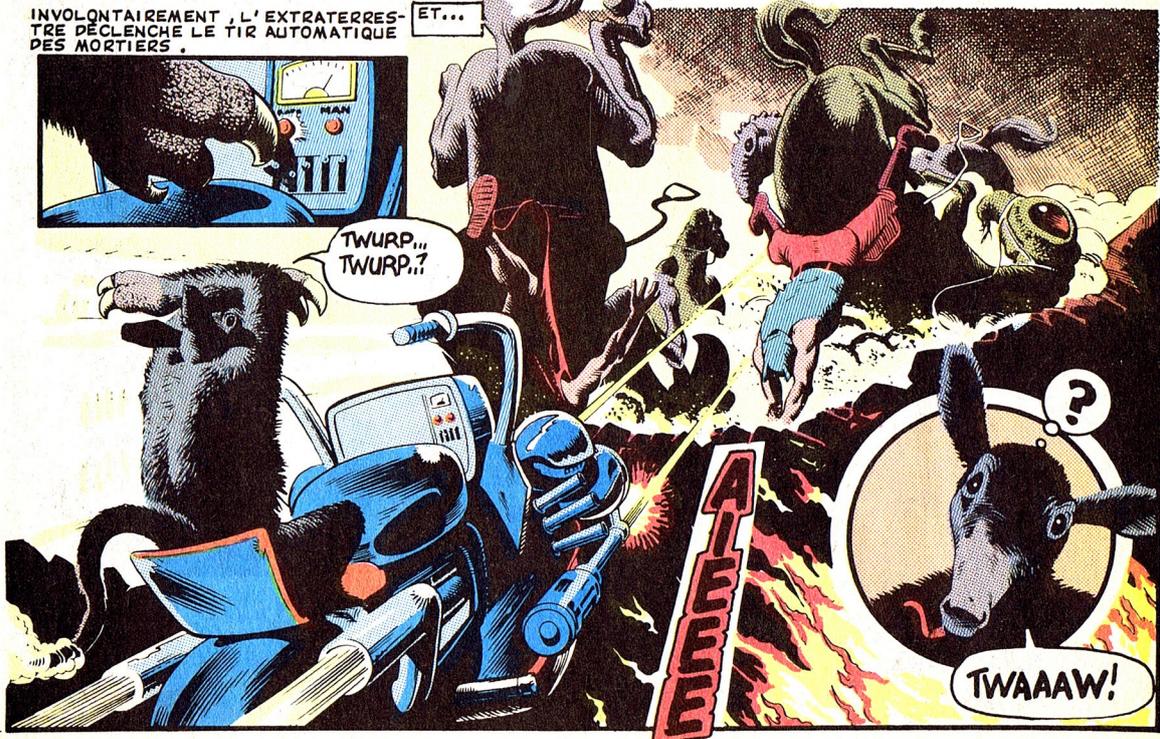








INVOLONTAIREMENT, L'EXTRATERRESTRE DECLENCHÉ LE TIR AUTOMATIQUE DES MORTIERS. ET...





HSSSSS...

POUR ÇA, BÊTE, JE T'ÉCORCHERAI VIVANTE!

MAIS LE MAÎTRE FOUETTE SON DERNIER ESCLAVE.

LES PINCES DE TWEAK SE FERMENT BRUTALEMENT...

UNE FURIEUSE BATAILLE SE LIVRE.

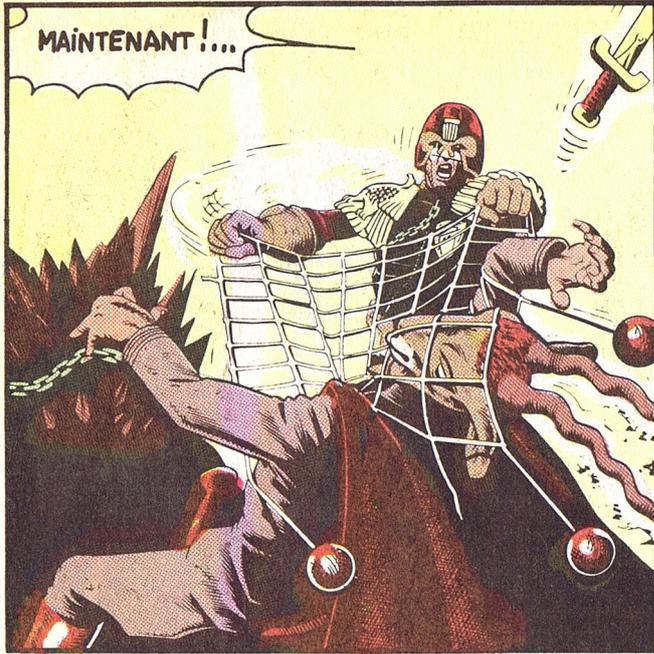
PERSONNE N'ÉCHAPPE AUX CAVALIERS-TUEURS!...

ET...

TU VAS AVOIR TON COMPTE, PREPP.

TA TÊTE FERA BON EFFET, PENDUE À MA CEINTURE.

IL VA M'ÉCRABOUILLER...IL ME RESTE LE FILET D'ATAQUE, LAISSONS-LE S'APPROCHER AU MAXIMUM ...



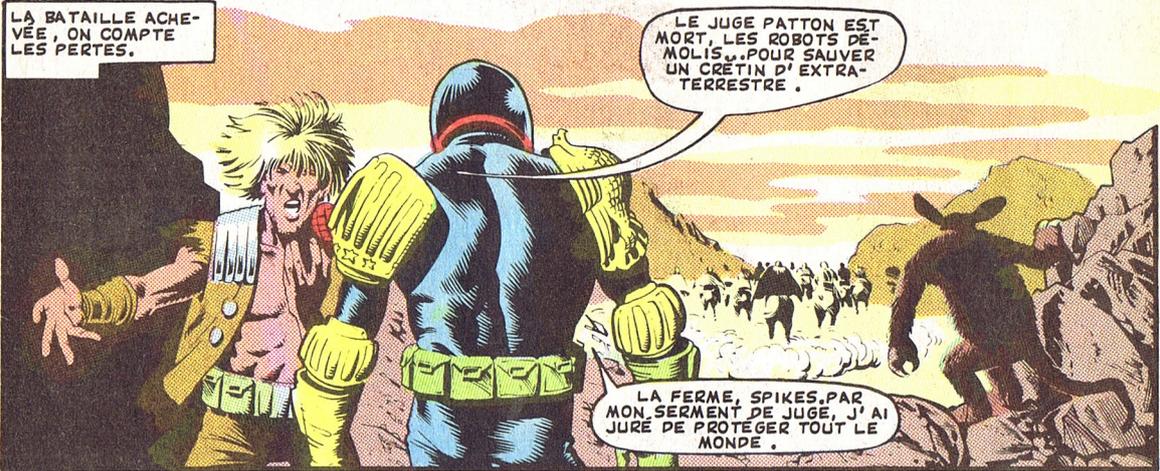
MAINTENANT !...



NON ! PAS LE SABRE ENERGETIQUE !



TU AS VISÉ TROP HAUT.



LA BATAILLE ACHEVÉE, ON COMPTE LES PERTES.

LE JUGE PATTON EST MORT, LES ROBOTS DEMOLIS... POUR SAUVER UN CRÉTIN D'EXTRA-TERRESTRE.

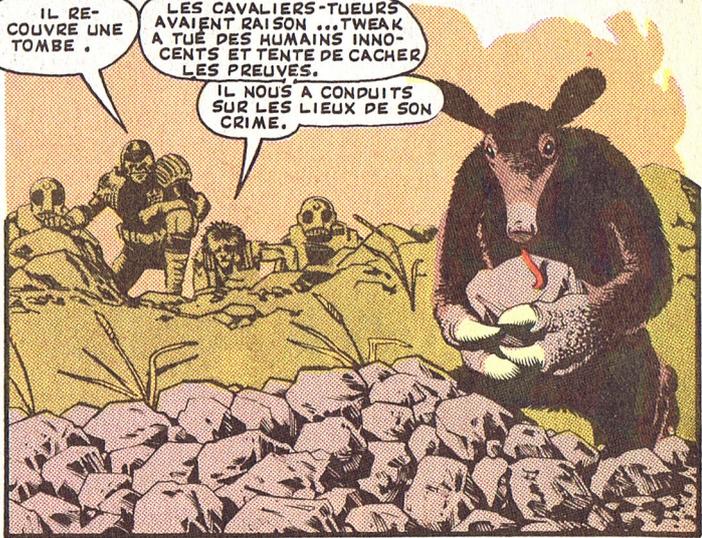
LA FERME, SPIKES. PAR MON SERMENT DE JUGE, J'AI JURÉ DE PROTÉGER TOUT LE MONDE.



OÙ VA CE TORDU ?

IL GRIMPE VERS CETTE PLANTATION.

TWEAK!



IL RECOURRE UNE TOMBE.

LES CAVALIERS-TUEURS AVAIENT RAISON... TWEAK A TUÉ DES HUMAINS INNOCENTS ET TENTE DE CACHER LES PREUVES.

IL NOUS A CONDUITS SUR LES LIEUX DE SON CRIME.

NE COMPTEZ-VOUS RIEN FAIRE, JUDGE ? PEUT-ÊTRE QUE VOUS VOUS ÊTES TROP ATTACHÉ À SA JOLIE FOURRURE ?

SI TWEAK EST COUPABLE DE MEURTRE, JE L'ABATTRAIS.

OUVREZ LA TOMBE.



DEUX ROBOTS S'AVANCENT MAIS...

HSSSS!

TWARK!



TU VOIS CE PISTOLET, TWEAK ? SI TU N'ES PAS COUPABLE, NE CRAINS RIEN.

TWEAK...? TWARR! TWILK!

IL TENTE D'EXPLIQUER QUELQUE CHOSE, MAIS QUOI...?



QUAND LES ROBOTS ONT CREUSÉ, DREDD REGARDE DANS LA TOMBE.

PAR STOMM!





TWEAK... JE NE PEUX PAS GRAND-CHOSE POUR RÉPARER ÇA. MAIS TU ES LE BIENVENU PARMİ NOUS. DÉSOLÉ !

REBOUCHEZ LA TOMBE.

TWOLK!



QU' AVEZ-VOUS VU, PREDD ?

TROIS EXTRATERRESTRES... DEUX PETITS ET UN À FOURRURE PÔRÉE. LA FEMELLE DE TWEAK ET SES PETITS, ABATTUS PAR DES HUMAINS.

TWEAK S' EST ÉCHAPPÉ CAR SA FAMILLE ÉTAIT ESCLAVE ICI ET IL VOULAIT LA REVOIR.



À MON AVIS, LE PLANTEUR, L' UN DES CAVALIERS-TUEURS, TROUVAIT QU' ILS NE TRAVAILLAIENT PAS ASSEZ DUR.

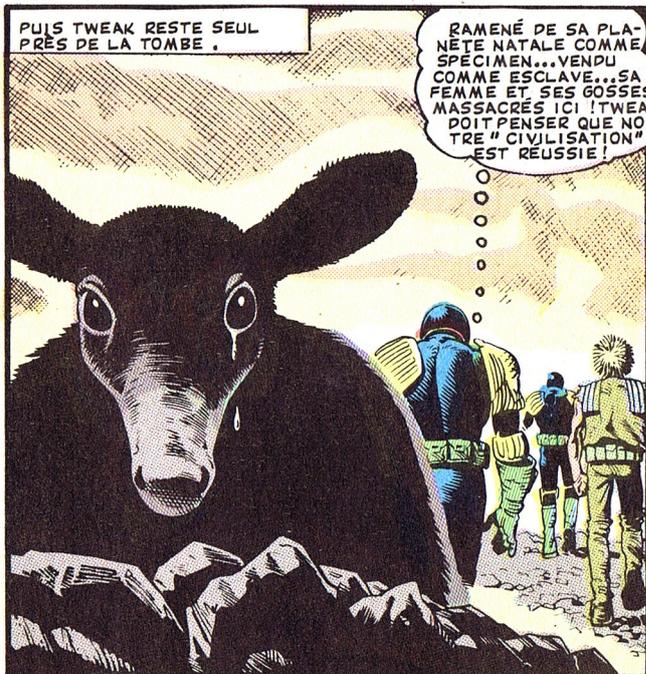
...IL LES A FAIT ABATTRE. TWEAK LES A ENTERRÉS ET A DISPOSÉ DES ROCHES SUR LEUR TOMBE... DES " PROVISIONS " POUR LE VOYAGE APRÈS LA MORT. AIDONS-LE.

ALORS...



JE CROIS, SPIKES, QU' IL NE VEUT QUE DES PIERRES DURES, GRANIT OU QUARTZ.

QU' IL EST DIFFICILE ! MOI QUI AI MONTÉ CES CAILLOUX BIEN JUTEUX DEPUIS LA BASE DE LA COLLINE !



PUIS TWEAK RESTE SEUL PRÈS DE LA TOMBE.

RAMENÉ DE SA PLANÈTE NATALE COMME SPÉCIMEN... VENDU COMME ESCLAVE... SA FEMME ET SES GOSSES, MASSACRÉS ICI ! TWEAK DOIT PENSER QUE NOTRE " CIVILISATION " EST RÉUSSIE !



À TRAVERS LA TERRE MAUDITE, LE LAND RAIDER REPREND SA ROUTE VERS MEGA-CITY DEUX...

JOURNAL DE JUDGE DREDD
13^e JOUR
COORDONNÉES A9, 16, 18
PARFOIS, LA RACE HUMAINE ME DONNE ENVIE DE VOMIR!